

„Friedhöfe erinnern an zu Hause“

US-Amerikaner Ronald Hellmann auf Spurensuche in der Heimat seiner Vorfahren

Rechterfeld (GeL) – „Viele Namen sind wie zu Hause“, erzählt Ronald „Ron“ Hellmann. Und der US-Amerikaner meint damit die Familiennamen auf den Grabsteinen auf den Friedhöfen der Region. Aber das sei schließlich kein Wunder, lacht er, denn der 75-Jährige lebt in Edgewood im Bundesstaat Kentucky nahe Cincinnati, einem Landstrich, in dem sich viele deutsche Auswanderer niedergelassen haben.

Wie einst sein Großvater Johann Josef Hellmann. Der war auf dem elterlichen Hof in Rechterfeld Stöckerberge zweiter Sohn und machte sich als 16-Jähriger 1880 auf in die „Neue Welt“, wie schon viele seiner und der vorherigen Generation. In den Staaten heiratete er Anna Katharina Varnhorn. Die stammte aus Oythe und war 1887 ausgewandert. Die beiden hatten neun Söhne und eine Tochter.

Der zweite der Söhne war Rons Vater. Weil dieser eine geborene Unkraut aus Goldenstedt



Deutsch-amerikanisches Familientreffen in Rechterfeld Stöckerberge mit (von rechts) Helmut Rheinländer, Paula Rheinländer (geborene Hellmann), Ronald Hellmann, Maria Emke (geborene Hellmann), Steven Hellmann, Aloys Emke, Dieter Emke sowie dessen Lebensgefährtin Manuela Martens mit Anna und Lara.

Foto: privat

heiratete, fließt in Rons Adern ausschließlich deutsches Blut. Er selbst hat vier Kinder und zehn

Enkel. Bei seinem Besuch in Deutschland wird Ron von seinem 43-jährigen Neffen Steven Hellmann begleitet. Der Computerprogrammierer hat vor Jahren angefangen, im Internet nach seinen Ahnen zu forschen. „Ich glaube, meine Kinder sind zu 99 Prozent deutsch“, sagt er. Wann immer er bei seiner Ahnenforschung nach den Namen gefragt habe, habe er erfahren: „Oh, den kenne ich.“ Inzwischen habe er rund 11 800 Namen zu einem Stammbaum zusammengetragen.

In Rechterfeld waren Ron und Steven zu Gast bei Dieter Emke. Er hat den Hof von seiner Mutter Maria Emke, geborene Hellmann, geerbt. Die wiederum ist Enkelin des Bruders jenes 1880 ausgewanderten Johann Josef Hellmann.

„Den ersten telefonischen Kontakt mit Steven hatte ich schon 2002“, erzählt Emke. Die Suche sei zunächst schwierig gewesen, denn mit seinem Onkel Gottfried Hellmann sei vor sechs Jahren der letzte Träger dieses Namens verstorben. Doch nachdem man Geburtstags- und Hochzeitsdaten verglichen habe, habe festgestanden: „Wir sind verwandt.“

Wenn es irgendwie geht, möchte Dieter Emke einmal seine Verwandten in Kentucky besuchen. Auch Steven will wieder nach Deutschland kommen und seine beiden Kinder mitbringen. Er und Onkel Ron sind nämlich angetan von allem, was sie hier in Deutschland erlebt haben, und von den netten Menschen in der Heimat ihrer Vorfahren.



Aus Rechterfeld ausgewandert ist 1880 Johann Josef Hellmann, hier mit seiner aus Oythe stammenden Frau Anna Katharina (geborene Varnhorn) und den zehn Kindern.

IGG/SPD gegen Verkauf von Wegerandstreifen

Goldenstedt (GeL) – Die IGG/SPD-Gruppe im Goldenstedter Rat möchte, dass die Gemeinde Goldenstedt – abgesehen von Flächentausch – keine weiteren Wegerandstreifen mehr verkauft und hat einen entsprechenden Antrag an den Rat gerichtet. Die Gruppe hält dies aus ökologischer und baulicher Sicht für nicht sinnvoll.

Alle Facetten des Energie-Sparens

Zwei Tage Messe der Goldenstedter Mittelstandsvereinigung

Goldenstedt (GeL) – 400 Quadratmeter groß ist das Zelt, das die Firma Kühling auf dem freien Grundstück gegenüber der Volksbank an der Goldenstedter Hauptstraße aufgebaut hat. Hier und auf dem Freigelände veranstaltet die Goldenstedter Mittelstandsvereinigung (MIT) am Samstag und Sonntag im Rahmen des Goldenstedter Herbst-

marktes auf mehr als 800 Quadratmeter eine Energie-Messe.

Angesichts steigender Kosten für Öl, Gas und Strom freut sich die MIT, mehr als 20 überwiegend Goldenstedter Betriebe präsentieren zu können. Sie alle werden ihr Leistungsspektrum zum Thema Energie in all seinen Facetten zeigen, angefangen vom Hausbau über Solarheizung und

Strom, Wärmedämmung und Stromsparen bis zum Energiepass für Wohngebäude sowie günstige Finanzierungs- und Fördermöglichkeiten. Auch die Marienschule wird sich an der Ausstellung beteiligen mit ihrem Projekt zum Stromsparen.

● Die Messe ist am Samstag von 14 bis 19 Uhr, am Sonntag von 14 bis 18 Uhr geöffnet.

Scheck und Becher

Lohn für die Teilnahme am Moormarathon

Goldenstedt (GeL) – Geldpreise über 200, 100 und 50 Euro überreichten der Goldenstedter Bürgermeister Willibald Meyer und Alex Peltzer, Vorstandsmitglied bei Frisia Goldenstedt, an die Schulen, die beim Goldenstedter Moormarathon am 31. August bei den Schülerläufen die meisten Teilnehmer gestellt hatten.

Auch in diesem Jahr war die Grundschule Eydelstedt (Samtgemeinde Barnstorf) mit 20 Schülerinnen und Schülern – davon 13 aus einer Klasse – am besten vertreten und erhielt dafür 200 Euro. Auf Platz zwei kam die Klasse 3b der Don-Bosco-Schule in Lutten mit acht Schü-

lern. Mit zwei Schülern weniger kam die Huntetalschule in Goldenstedt auf Platz drei.

Peltzer und Meyer überreichten gestern in den Schulen in Goldenstedt und Lutten jeweils 100 und 50 Euro. Die neue Schulleiterin der Huntetalschule, Theresia Espelage, versprach, dass ihre Schule im kommenden Jahr mit noch mehr Schülern dabei sein werde. Ebenso äußerte sich Klassenlehrerin Maria Bernhart von der Don-Bosco-Schule. Ihr und ihren engagierten Kolleginnen Anke Behrens, Ingrid Irmeler-Lamping und Christa Lindemann überreichte der Bürgermeister den neuen Goldenstedt-Becher.



Für den nächsten Ausflug bestimmt sind die 100 Euro in der Klassenkasse der 3b der Lutten Don-Bosco-Schule. Den Geldpreis überreichten Willibald Meyer und Alex Peltzer gestern den Schülern und ihrer Klassenlehrerin Maria Bernhart. Foto: Lauer



BAKUM

Heute

Pfarramt Bakum: 14.30 bis 17 Uhr.
Rathaus: 8 bis 12.30 Uhr.
Pfarramt Lüsche: 9 bis 12 Uhr.

Kinderbibelwoche

Zur Kinderbibelwoche unter dem Motto „Am Jordan ist was los“ lädt die Pfarrgemeinde Bakum Jungen und Mädchen aus dem 3. und 4. Schuljahr in den Herbstferien ein. Gemeinsames Theatergucken, Spielen, Basteln und Singen zur Lebensgeschichte Johannes des Täufers steht auf dem Programm. Anmeldungen werden über die Grundschulen in Lüsche und Bakum bis zum 1. Oktober entgegengenommen.

GOLDENSTEDT



Heute

Pfarramt: 9 bis 12 Uhr und 14 bis 17 Uhr.
Rathaus: 8 bis 12 Uhr.

Bürgerschützen

Zur Teilnahme am Kreiskönigsball in Lohne treffen sich die Bürgerschützen mit dem Königsthron heute um 17.30 Uhr beim Rathaus. Der Bus fährt pünktlich ab, da in Lutten noch Schützen zusteigen.

LUTTEN



Heute

Pfarrbüro: 8 bis 12 Uhr.

Tennisverein

Zum Saisonabschluss mit der Ehrung der Vereinsmeister am Sonntag (28. September) lädt der Tennisverein alle Mitglieder zu einem Mixed-Jux-Turnier ein. Beginn: 10 Uhr. Anmeldungen nimmt Sportwart Franz Büssing heute entgegen (Telefon 3243). Für das leibliche Wohl wird den ganzen Tag gesorgt.

Musikverein

Die Mitglieder treffen sich heute um 17.30 Uhr beim Pfarrheim zur gemeinsamen Abfahrt nach Lohne zum Umzug anlässlich des Kreisschützenballs. Am Samstag (27. September) geht es um 18.30 Uhr ab Pfarrheim zur Eröffnung des Goldenstedter Herbstmarktes.

VISBEK



Heute

Pfarramt Visbek: 8.30 bis 12 Uhr und 14 bis 18 Uhr.
Rathaus: 8 bis 12.30 Uhr.
Jugendtreff: offenes Café von 13.30 bis 19 Uhr.

Wir gratulieren

Anna Freese, Hogenbögen 18, wird heute 96 Jahre alt. Julius

Koops, Wöstendöllen 55, vollendet heute sein 86. Lebensjahr, und Paula Füssel in Halter 18 feiert ihren 83. Geburtstag. Herzliche Glückwünsche.

Spielmannszug Visbek

Der Spielmannszug trifft sich heute zum Kreiskönigsball in Lohne. Abfahrt ist um 17.15 Uhr beim Vereinslokal.

Schützen Rechterfeld

Alle Schützen der Bruderschaft St. Antonius Rechterfeld samt Hofstaat treffen sich heute um 17.30 Uhr beim Schützenhof, um mit dem Bus zum Kreiskönigsball nach Lohne zu fahren.

Gottesdienste

In der evangelisch-lutherischen Kirchengemeinde Visbek-Langförden finden am Wochenende folgende Gottesdienste statt: Am Samstag (27. September) ab 18 Uhr in der Versöhnungskirche Langförden als Wochenschlussgottesdienst und am Sonntag (28. September) ab 10 Uhr in der Emmauskirche Visbek.

Dei Plattdütche Kring

Im Café „Zum Göpel“ in Hagstedt findet am Mittwoch (1. Oktober) ab 15 Uhr eine Versammlung von „Dei Plattdütche Kring“ statt. Auf der Tagesordnung stehen Berichte vom „Plattdütsche Dag“ in Cloppenburg und von der „Halftied“ im plattdeutschen Jahr der Gemeinde Goldenstedt. Anmeldungen bei Rudi Timphus (Telefon 05492/2156) oder Alfred Kuhlmann (Telefon 04444/1815).

Sonntagsforum

Der Kolpingbezirksverband Visbek lädt zum Sonntagsforum ein am Sonntag (12. Oktober) ab 10 Uhr St.-Vitus-Stift in Visbek. Thema: „Marktwirtschaft – brutal statt sozial“. Es wird die christliche Sozialethik der internationalen Wirtschaft gegenübergestellt. Referent ist Diplomkaufmann Friedrich Kühling. Anmeldungen nimmt Maria Kreienborg (Telefon 04445/7368) bis zum 5. Oktober entgegen.

Senioren-gemeinschaft

Für die „Fahrt ins Blaue“ am Mittwoch (8. Oktober) wird ein zweiter Bus eingesetzt. Daher nimmt Walburga Ostermann (Telefon 961106) noch Anmeldungen entgegen. Die Abfahrtszeiten werden später bekannt gegeben.

Hubertusbläsergruppe

Am Sonntag (30. November) fahren die Mitglieder zum Weihnachtszauber nach Schloss Bückeberg. Wer Interesse zum Mitfahren hat, möge sich bitte unter Telefon 04445/7779 (H. Hermes) melden.

Kreuzbundgruppe

Die Kreuzbundgruppe Visbek trifft sich heute um 20 Uhr im katholischen Pfarrheim. Ansprechpartner ist Harald Gesing (Telefon 0174/6524619).

Bündnisfeier

Im Haus Marienstein in Endel findet am Sonntag (28. September) ab 15 Uhr eine Bündnisfeier statt mit anschließender Kaffeetafel.

APOTHEKEN

Notdienst heute

Durchgehend: Turm-Apotheke Langförden, Lange Straße 32, Telefon 04447/96210; bis 20 Uhr: Abtei-Apotheke Visbek, Hauptstraße 33, Telefon 04445/1470.